



Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres

Secretaría administrada por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente



41ª Reunión del Comité Permanente

Bonn, Alemania, 27 - 28 de noviembre de 2013

UNEP/CMS/StC41/9.3/Rev.1

INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA CMS EN NORTE AMÉRICA

Sumario

Conforme a lo solicitado por la 40ª Reunión del Comité Permanente (Bonn, noviembre de 2012), el presente informe ofrece un resumen de las actividades y logros llevados a cabo por el Oficial de la CMS/Punto Focal para Norte América al 50% ubicado en la oficina de PNUMA RONA en Washington D.C., cubriendo el periodo de enero a julio de 2013.

Estas actividades apoyan la concienciación sobre la CMS (Resoluciones 10.7 y 10.21), la movilización de recursos para la CMS, la promoción de asociaciones (Resolución 10.21) y la gestión de la relación entre la CMS, la Familia CMS y los AMUMA con la Oficina Regional del PNUMA en Norte América (RONA), tal como establece el documento sobre la Estructura Futura (Resolución 10.9, actividades 2 y 8).

Este documento está organizado de manera acorde con el formato del Informe de Logros de Washington 2012 e incluye un breve Sumario Ejecutivo.

SUMARIO EJECUTIVO

1. Washington, D.C. es un epicentro para la conservación internacional. La ciudad atrae instituciones internacionales, fundaciones y organizaciones gubernamentales y no gubernamentales de todo el mundo. Abundan las oportunidades para promover la CMS. El oficial de la CMS en Washington asiste de manera frecuente a eventos, seminarios y reuniones informativas del congreso sobre especies migratorias representando a la CMS y proporcionando acceso a importantes audiencias internacionales (Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF), el Banco Mundial, las agencias del Gobierno de EE.UU., embajadas, ONG internacionales, etc). Se ha establecido una red de conexiones laborales de más de 400 contactos en menos de dos años.

2. Además de concienciar sobre la CMS, y desarrollar cooperación con entidades relevantes, el Oficial de Washington ayuda a facilitar las relaciones entre la CMS, la familia CMS, otros AAM y la Oficina Regional del PNUMA en Norte América. Al trabajar conjuntamente para CMS y UNEP, el Oficial tiene acceso directo a personal y contactos asociados entre las dos oficinas. Los ahorros se consiguen al compartir viajes y costes administrativos de personal entre las oficinas. El Oficial es capaz de representar frecuentemente los intereses de tanto la CMS como el PNUMA en las reuniones y en varios proyectos incluyendo: el Proyecto de corredores de mamíferos marinos LifeWeb de España-PNUMA, actividades relacionadas con la nueva campaña del PNUMA en Crimen de la vida silvestre, y la asociación del Banco Mundial sobre Océanos.

3. En los 20 meses que el Oficial de Washington lleva en su puesto, la evidencia sugiere que el interés regional y el apoyo hacia las actividades de la CMS ha crecido. Se refleja en un aumento del apoyo político y financiero a varios MdE y especies de la CMS. Por ejemplo, a pesar del reto debido al escenario fiscal para programas internacionales y de medio ambiente en EE.UU.:

- a) 130.500 dólares de EE.UU. fueron asignados por el Servicio de Pesca y Fauna Silvestre de los EE.UU. (USFWS), la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA) y el Departamento de Estado de EE.UU. combinados, en apoyo voluntario al Acuerdo de Tortugas Marinas del Océano Índico (IOSEA) en 2013;
- b) 200.000 dólares de EE.UU. han sido asignados por el Departamento de Estado de EE.UU. desde 2011 para apoyar las actividades en el marco del MdE sobre tiburones de CMS y
- c) 75.000 dólares de EE.UU. se destinaron a apoyar a tres becarios que trabajan en la conservación de especies marinas de CMS (tiburones y delfines) en el hemisferio occidental a través de la función de CMS como miembro del Comité Directivo de la Iniciativa de Especies Migratorias del Hemisferio Occidental (WHMSI).

4. En términos de apoyo político a la CMS, los EE.UU. ha demostrado su compromiso de la siguiente manera:

- a) los EE.UU. firmaron el **MdE sobre Cetáceos de las islas del Pacífico** en noviembre de 2012 ;
- b) El **Acuerdo para la Conservación de Albatros y Petreles (ACAP)** se mantiene en la lista de Tratado Prioritarios para Ratificación de EE.UU. con un interés creciente expresado por el nuevo Secretario de Estado de EE.UU. y la comunidad de ONG;

- c) La **Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA)** renovó una Carta de Cooperación (CdC) con la CMS en febrero de 2013, que extiende la asociación hasta 2018.

5. Además de fomentar el apoyo financiero y político para CMS, el Oficial de Washington aumenta la visibilidad de la CMS en la región y presta apoyo técnico a las actividades programáticas de la CMS, según sea necesario, con un énfasis especial en temas marinos (por ejemplo, los tiburones, cetáceos, residuos marinos, el ruido submarino, compromiso en alta mar y corredores ecológicos). Se proporciona apoyo general a la Secretaría de la CMS para la creación y la participación en asociaciones, la comunicación y divulgación, y la planificación estratégica.

INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA CMS EN NORTE AMÉRICA

Antecedentes y Sumario

1. El puesto de la CMS en Washington fue creado para aumentar la concienciación y visibilidad de la CMS en América del Norte y para ayudar a construir el apoyo político para la Convención, a la vez que se movilizaban recursos para implementar la CMS y sus instrumentos. Este puesto es a tiempo parcial, de categoría P2 con costes y tiempo compartidos de manera equivalente con la Oficina Regional del PNUMA para América del Norte (RONA), donde se encuentra alojado el puesto. El papel del PNUMA RONA incluye la implementación de acuerdos ambientales multilaterales (AAM) tales como la CMS y por lo tanto comparte por igual los beneficios de este acuerdo único. Para el PNUMA, el funcionario trabaja apoyando la cartera de los océanos y de los ecosistemas costeros de RONA, incluyendo el proyecto Corredores de Mamíferos Marinos de LifeWeb España - PNUMA, una serie de videos de divulgación del océano, y sirve como Coordinador del Programa de Trabajo de RONA. Además de aumentar la concienciación sobre la CMS y la creación de asociaciones (como se requiere en las Resoluciones CMS 10.7 y 10.21, respectivamente), el Oficial de Washington también ayuda a gestionar la relación entre la CMS, la familia de la CMS, otros AAM y la Oficina Regional del PNUMA en América del Norte, tal como se pide en la Resolución CMS 10.9 (actividades 2 y 8) del documento de Estructura Futura. Como una Convención Global, el objetivo a largo plazo consiste en convencer a otros países, como los EE.UU. y Canadá de ser Partes Contratantes de la CMS. A corto plazo, sin embargo, el apoyo político para la CMS se ha concentrado en los EE.UU. y se considerará la expansión a Canadá y/o México en el futuro.

2. Con respecto a los EE.UU., se ha avanzado en todos los frentes, como lo demuestra el creciente interés en las actividades de la CMS a nivel mundial y el creciente apoyo político y financiero a varios Memorandos de Entendimiento (MdE) de la CMS importantes y a especies de la CMS. Con la firma del MdE sobre Cetáceos de las islas del Pacífico en septiembre de 2012, los EE.UU. son ya signatarios de tres MdE de CMS --- el MdE sobre las Tortugas marinas del Océano Índico-Sudeste Asiático (IOSEA) y el MdE sobre la Conservación de los tiburones migratorios. El Acuerdo para la Conservación de Albatros y Petreles (ACAP) se mantiene en la lista de Tratado Prioritarios para Ratificación de EE.UU. con un interés creciente de la comunidad de ONG, CMS es miembro del Comité Directivo de la Iniciativa del Hemisferio Occidental sobre Especies Migratorias (WHMSI), que proporciona la base para que el oficial de Washington sirva de enlace con el Presidente (USFWS) y Vicepresidente (OEA) de WHMSI con regularidad. A través de este excelente relación, la CMS ha sido capaz de dirigir 75.000 dólares de EE.UU. para apoyar diversas actividades de especies de la CMS a través del fondo de becas marina WHMSI.

3. La relación entre el PNUMA y la CMS también se ha reforzado con la colocación de esta puesto con doble función. En una carta dirigida al Secretario Ejecutivo de la CMS (con copia al Director Ejecutivo del PNUMA), el Director Regional de RONA declaró " ... *esta colaboración ha sido un gran éxito , y es un modelo para la cooperación entre el PNUMA y los AAM como CMS. He visto de primera mano cómo el conocimiento sobre la CMS ha crecido desde que la Sra. Thiele se encuentra aquí en la Región. Gracias a los esfuerzos de la Sra. Thiele, el apoyo a la CMS también ha crecido, con un aumento de la financiación por parte del gobierno de EE.UU., así como la participación y el liderazgo en las prioridades de la CMS, tales como el MdE sobre tiburones*"

4. El Oficial de CMS Washington se complace en presentar la siguiente actualización de las actividades correspondientes al período de enero a julio de 2013. El informe de 2012 está disponible en el Apéndice I. Este año II (informe semestral) utiliza el mismo formato, abordando las actividades prioritarias del Oficial de la siguiente manera:

- I. Movilizando recursos para la CMS;
- II. Aumentando la concienciación y la comprensión sobre la CMS;
- III. Creando apoyo político para la CMS;
- IV. Involucrando socios y explorando nuevas oportunidades de asociación, y
- V. Proporcionando apoyo general a la Secretaría de la CMS

I. Movilizando recursos para la CMS

5. Ampliando los esfuerzos de recaudación de fondos iniciados en el año I, el oficial de Washington sigue cuidando las relaciones con las agencias del gobierno de EE.UU., fundaciones, ONG y entidades del sector privado, en un esfuerzo por obtener apoyo para las actividades de la CMS a nivel mundial [*véase la lista proporcionada en el informe 2012 del oficial de Washington - Apéndice II*]. Aumentar la participación política y el impulso necesario para obtener el apoyo del liderazgo entre los organismos gubernamentales y oficinas del Congreso es fundamental para garantizar la implicación en futuros temas prioritarios de CMS. Por ejemplo, tras el anuncio de noviembre 2012 del ex Secretario Clinton, que reconoció la necesidad de un compromiso global para luchar contra el crimen de la fauna y flora silvestre, se organizaron numerosas audiencias, seminarios, mesas redondas y almuerzos del congreso en torno a Washington sobre este tema. Todo este impulso se tradujo en un decreto presidencial en junio de 2013 estableciendo un Consejo Asesor sobre la delincuencia de la fauna y flora silvestre, con el apoyo de un compromiso de 10 millones de dólares. Del mismo modo, la construcción del mismo impulso en Washington sobre las especies migratorias de CMS y la vinculación de las actividades de la CMS al creciente interés en delitos de vida silvestre, puede resultar útil para construir el apoyo político necesario para catalizar acción de alto nivel y movilizar recursos financieros.

6. Algunos logros incluyen:

- a) Artículos Web y notificaciones sobre oportunidades de subvenciones en 2013, dentro y fuera de los EE.UU., incluyendo los Fondos multinacionales de Conservación de Especies de USFWS y los Fondos de Alianzas para los Ecosistemas Críticos (CEPF) que fueron circulados para ayudar a los interesados a acceder a los programas de subvenciones pertinentes. Varias propuestas asociadas a la CMS de USFWS y otras subvenciones fueron apoyados por la Secretaría con cartas de apoyo.
- b) El oficial de CMS de Washington desempeñó un papel activo apoyando la propuesta de subvención presentada, por ejemplo, por Wild Migration para el elefante de África Occidental a los Fondos multinacionales de Conservación de Especies de USFWS. Lamentablemente, esta solicitud no fue aceptada, pero otras propuestas ya presentadas, así como las futuras, pueden tener éxito, especialmente porque se espera que el presupuesto del USFWS crezca en 76.400.000 dólares de EE.UU. en el año fiscal 2014, con un total de 1.600.000.000 dólares de EE.UU. El Oficial de CMS mantiene un contacto regular con funcionarios de subvención del USFWS y el personal del programa del Departamento de Interior y busca identificar prioridades y oportunidades de financiación en el futuro.
- c) La CMS participó en una revisión técnica de las solicitudes de subvención para asuntos marinos propuestas a WHMSI (enero de 2013). En total, se recibió una suma de **75.000** dólares de EE.UU. para apoyar la conservación de varias especies incluidas en la CMS. En total 50.000 dólares de EE.UU. se destinaron a apoyar dos actividades de conservación de tiburones en Centroamérica; 1) un taller de identificación de tiburones organizado por Defensores de la fauna en México y 2) un proyecto de conservación de los tiburones de la Fundación MarViva en Panamá. Ambas actividades contribuirán a los objetivos del MdE de tiburones mientras que 25.000 dólares se otorgaron para

apoyar la detección acústica y la educación ambiental para el delfín franciscana en Argentina.

7. El Oficial de CMS continúa explorando otras oportunidades para recaudar fondos para las prioridades de la CMS (NOAA, USFWS, USAID, CEPF, etc) y ayuda con la redacción de cartas de apoyo para las subvenciones aplicadas a otras organizaciones socias de CMS (por ejemplo, Whale and Dolphin Conservation, AWF , HSI -US , IFAW , etc.)

II. Aumentando la concienciación y la comprensión sobre la CMS

Difusión y creación de redes

8. Además de las actividades específicas de difusión de Norteamérica, el oficial también proporciona apoyo a las comunicaciones de CMS incluyendo la circulación de boletines CMS y notas de prensa seleccionadas para un público norteamericano a través de la lista de correo electrónico para sociedad civil del PNUMA RONA (1000+) y el sitio web, además de enviar correos electrónicos de difusión a contactos específicos de conservación de especies desarrollados en el pasado año (400+). Estos contactos son capturados en una nueva base de datos de contactos CMS y la lista de correo electrónico asociado. Por su parte, el oficial también retransmite noticias relevantes de los medios de comunicación de América del Norte a la Secretaría CMS y contribuye regularmente a las actualizaciones del sitio web de CMS y notificaciones sobre las oportunidades de recaudación de fondos u otros temas. El oficial también ha sido útil en la exploración de formas de mejorar el perfil de la CMS a través del contacto con figuras de celebridades para servir como “embajadores”.

Papel representativo y de Enlace

9. Como epicentro de la conservación internacional y las instituciones de desarrollo, Washington DC ofrece muchas oportunidades para la representación y promoción de la CMS en todo el mundo. El Oficial de CMS asiste con frecuencia a seminarios internacionales o charlas informativas de ONG sobre temas de especies migratorias para familiarizarse con las cuestiones pertinentes, y también para establecer contactos con los asistentes y participantes del panel sobre la existencia de CMS (por ejemplo, GEF, AAAS, ICCF, el Banco Mundial, la UICN, el BID, la Embajada francesa, etc.) En su caso, estos nuevos contactos están conectados a su vez con el personal de Secretaría de la CMS para seguimiento o para oportunidades de colaboración. Una muestra del tipo de alcance y oportunidades de representación realizada por el Oficial de CMS en Washington incluyen:

- a) **Banco Mundial/Asociación Mundial sobre los Océanos (GPO):** El oficial de Washington de CMS facilitó la participación de CMS en esta nueva alianza sobre el océano de más de 100 gobiernos, organizaciones internacionales, grupos de la sociedad civil y el sector privado. Como socio oficial, la CMS será invitado a asistir a la Cumbre Global de Acción en los Océanos de alto nivel, organizada conjuntamente por el Gobierno de los Países Bajos y el Banco Mundial en La Haya, en la primavera de 2014.¹
- b) **Reunión Anual de la Asociación de Agencias de Pesca y Vida Silvestre (AFWA):** Como resultado del aumento de las comunicaciones entre el Director del Programa Internacional AFWA y el oficial de Washington de CMS, la relación entre estas dos organizaciones se está fortaleciendo. La CMS fue invitada a proporcionar materiales de información de la CMS en la reunión anual de los miembros AFWA (septiembre de 2013). Como la voz colectiva de América del Norte, las agencias de pesquería y vida

¹Lea más en: <https://globalpartnershipforoceans.org/global-ocean-action-summit-announced>

silvestre provinciales y territoriales, la AFWA juega un papel crítico de enlace en la futura adhesión de la CMS en los Estados Unidos.

- c) **Plan Estratégico de USAID para la Biodiversidad Global:** Tras reuniones muy positivas con USAID, el Oficial de Washington de CMS recogió y recopiló contribuciones de CMS para el nuevo plan estratégico de la USAID para la biodiversidad, que incluye consideraciones sobre especies migratorias y una mayor colaboración con los tratados sobre biodiversidad existentes como CMS, CBD y CITES

- d) **Comisión Ballenera Internacional y Taller sobre Residuos Marinos:** El Oficial de CMS de Washington participó en un taller técnico del Comité Científico de la CBI sobre “residuos marinos y enredo de cetáceos”, organizado conjuntamente con el Instituto Oceanográfico Woods Hole en Massachusetts, EE.UU. (mayo de 2013). El oficial hizo presentaciones en nombre de ambos, la CMS y el PNUMA. Los resultados incluyeron promoción de los objetivos de la Resolución CMS 10.4, reforzar la presencia de CMS entre los expertos en desechos marinos, y una relación de trabajo renovada con la CBI, incluyendo un compromiso por parte del Presidente de la CBI para renovar y ampliar el MdE entre la CBI y CMS.

III. Creando apoyo político para la CMS

10. Aunque los EE.UU. no es parte aun de la CMS, ha contribuido de manera significativa a la aplicación de varios MdE de los que es signatario, incluyendo: el MdE sobre las Tortugas marinas del Océano Indico-Sudeste Asiático (IOSEA), el MdE sobre la Conservación de Tiburones Migratorios (Tiburones MdE), y más recientemente, el MdE sobre la Conservación de los Cetáceos y sus hábitats en la Región de las Islas del Pacífico (MdE PIC). Los EE.UU. siguen considerando el Tratado de ACAP entre sus tratados prioritarios para ratificación. Otros temas prioritarios son abordar las amenazas marinas (por ejemplo, la captura incidental, la pesca excesiva, el ruido bajo el agua y los desechos marinos), la promoción de redes ecológicas, y la identificación de estrategias de adaptación al cambio climático.

Señales de un apoyo político creciente

11. El oficial de Washington ayuda a promover la participación de CMS en diversos ámbitos de especies migratorias. Una muestra de las actividades se presenta a continuación:

- a) **Asociación NOAA/CMS:** El Oficial de Washington coordinó la renovación de la Carta de Cooperación (CdC), que se firmó oficialmente en febrero de 2013 en Londres², NOAA/CMS, extendiendo la asociación para 2018. El oficial se reúne regularmente con el punto focal de la NOAA para la CMS para intercambiar información y para la implementación de las principales actividades establecidas en la CdC.

- b) **Shark MDE:** Los EE.UU. ha sido uno de los principales defensores del MdE sobre tiburones de CMS como lo demuestra su compromiso con el Comité de redacción del Plan de Conservación de Tiburones y su papel activo en la Reunión de Signatarios de tiburones en Bonn en septiembre de 2012. Como se señaló en el informe anterior, los EE.UU. contribuyeron con 100.000\$ adicionales en 2012, además de los 100.000 dólares asignados originalmente en el año 2011. El oficial de Washington está trabajando para asegurar una nueva entrega de fondos para los tiburones, pero con la situación fiscal en el momento, esta solicitud se encuentra actualmente en suspenso.

² Véase el anuncio: <http://www.international.noaa.gov/index.htm>

Trabajando en estrecha colaboración con el Punto Focal de CMS para tiburones, el Oficial de Washington continúa promoviendo la participación de EE.UU. en las actividades de conservación de tiburones de CMS como la educación y las actividades de divulgación (por ejemplo, asegurando dibujos animados sobre cercenamiento de aletas de tiburones en la página web del MdE, explorando la producción de un vídeo de 2 minutos de tiburones de YouTube, y posible contenido de página web sobre guías de identificación de tiburón para los puntos focales del gobierno). Por último, pero no menos importante también obtener apoyo financiero para implementar el MdE sobre los tiburones.

- c) **Ratificación del Tratado ACAP:** El Oficial de Washington ha ayudado a fortalecer la colaboración de ONG y socios federales en temas del ACAP y promueve el ACAP siempre que es posible en las agencias del gobierno de EE.UU., con contactos del Congreso y con posibles donantes (como la Fundación Packard). Por ahora, el ACAP se mantiene en la lista de Ratificación Prioritaria de Tratados de EE.UU. y hay una posibilidad razonable de revisión en 2013, debido en parte a la creciente toma de conciencia y al apoyo a la legislación nacional promovido por líderes de la sociedad civil y socios federales, como USFWS, y también por los intereses especiales del nuevo Secretario de Estado, John Kerry.
- d) **MdE de Cetáceos de las Islas del Pacífico (PIC):** Tras la firma de EE.UU. del MdE en septiembre de 2012, el Oficial de Washington sigue promoviendo los intercambios entre el Gobierno de EE.UU. (NOAA , por ejemplo) y el Punto Focal Marino de CMS y el Programa Regional del Medio Ambiente del Pacífico (SPREP) para implementar actividades de conservación del MdE. Se está estudiando financiación para apoyar el MdE de PIC, similar a la forma en los EE.UU. ha estado financiando a los MdE Tiburones.
- e) **MdE de Tortugas Marinas/IOSEA:** EE.UU. sigue estando muy involucrado en el MdE de CMS/IOSEA como se refleja en la participación activa en reuniones y las contribuciones monetarias anuales, por una cantidad total de **130.500 \$ de EE.UU.** hasta la fecha para 2013. La financiación es de la siguiente manera: NOAA [37,500 \$ EE.UU.], USFWS [18.000\$ de EE.UU. pendiente] y el Departamento de Estado de los EE.UU. [75.000\$ de EE.UU.]. El oficial de Washington se mantiene al día sobre las actividades de las tortugas marinas con el fin de promover las actividades de apoyo en los EE.UU. y ha ayudado a comunicar preguntas de la sociedad civil de EE.UU. sobre IOSEA y el marco jurídico de CMS a la Secretaría (por ejemplo, la consulta de Turtle Farm de las Islas Caimán).
- f) **CMS y el compromiso con la alta mar: Reunión de la Asamblea General de la ONU en zonas de jurisdicción nacional (AGNU/ABNJ) (Nueva York):** En junio, el oficial de CMS de Washington coordinó un grupo de trabajo informal interno de CMS para explorar los intereses de CMS en las actividades de conservación de las especies migratorias marina en alta mar. Esto se basa en las discusiones globales en curso sobre un posible nuevo tratado internacional en alta mar y se deriva de un evento paralelo organizado por la UICN en la COP10 de la CMS sobre Biodiversidad Marina y la alta mar. Con experiencia en asuntos marinos, el oficial de Washington está trabajando con el Coordinador de la Oficina proyecto de Abu Dhabi de CMS para explorar la participación de CMS en la Comisión mundial sobre los océanos, recién formada. El oficial también ayudó con materiales preparatorios de un alto representante de CMS para asistir a la reunión de la AGNU/ABNJ celebrada en Nueva York (agosto de 2013).
- g) **Iniciativa sobre Crimen de la vida Silvestre y del Departamento de Estado de EE.UU.:** Como se ha señalado, la entonces Secretaria de Estado de EE.UU., Hillary

Clinton hizo un anuncio oficial llamando a poner fin al tráfico ilícito de vida silvestre y lo reconoció como una política exterior de gran importancia y un problema de seguridad global ³. El Oficial de CMS continúa supervisando e informando sobre los acontecimientos, incluyendo el recientemente anunciado (1 de julio) Decreto de EE.UU. que establece un Grupo de Trabajo Presidencial sobre Tráfico de Vida Silvestre y un Consejo Asesor asociado.

IV. Involucrando socios y explorando nuevas oportunidades de asociación

12. El oficial de Washington continúa explorando oportunidades de apoyo en especie de las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales de todo Washington. En sólo dos años, se han hecho casi 500 nuevos contactos dentro de la comunidad de la conservación de Washington que puede ayudar a elevar el perfil de la CMS en general al tiempo que presenta oportunidades para un compromiso más específico. En concreto, el Oficial de Washington ayuda a involucrar a estos socios formales o informales con las actividades de la CMS (por ejemplo, contribuciones a los informes de la CMS, o viceversa, asistiendo a reuniones o eventos, etc.)

13. Hay conversaciones en curso con los siguientes organismos estadounidenses: USFWS, Agencia de EE.UU. para el Desarrollo Internacional, el Departamento de Interior de los EE.UU. y el Servicio Forestal de los EE.UU., junto con organizaciones no gubernamentales, entre ellas: National Geographic Society, Wildlife Conservation Society, el Fondo Mundial para la Naturaleza, TRAFFIC NA, la Fundación Internacional para la Conservación Caucus, African Wildlife Foundation, la Sociedad Mundial para la Protección Animal, Humane Society EE.UU., Pew Environment Group, el Fondo Internacional para el Bienestar Animal (Oficina de EE.UU.), la UICN, la National Geographic Society y asociaciones como la Asociación de Agencias de Pesca y Caza. Otras exploraciones de asociación incluyen instituciones intergubernamentales como el Foro de Inversión en el Clima, GEF/STAP, la Organización de los Estados Americanos y el Banco Mundial. Por ejemplo, la CMS recientemente se unió a la Alianza Global del Banco Mundial sobre los Océanos, facilitada por el oficial de Washington. Algunas otras áreas importantes de la participación de socios son:

- a) **Contribuciones al Plan Estratégico de la CMS para las especies migratorias (2015-2023):** El oficial de Washington ha estado solicitando información tanto del Gobierno y las ONG de EE.UU. sobre el Plan Estratégico Global para Especies Migratorias 2015-2023 y está trabajando con el Oficial de Enlace Interinstitucional interino sobre los preparativos para la celebración de un foro consultivo en el PNUMA RONA en el otoño.
- b) **Proyecto sobre Mamíferos Marinos LifeWeb del CBD España-PNUMA:** El oficial de Washington continúa explorando conexiones entre el Proyecto LifeWeb del PNUMA y los intereses de CMS en la expansión de su presencia en América Latina y el Caribe. Sobre la base de ideas y contactos establecidos en un taller intergubernamental organizado por el PNUMA en Panamá (mayo de 2012), el Oficial de CMS (en su papel del PNUMA) está estudiando la creación de una red regional de expertos en mamíferos marinos que promuevan la colaboración y el intercambio de información a través del Norte y el Pacífico Sur Oriental. Los beneficios pueden incluir la utilización del marco legal de CMS para el establecimiento de esta red, de acuerdo con el programa de trabajo de CMS de Cetáceos, y la promoción de la misión de CMS para la conservación de los cetáceos.
- c) **Comisión de Mamíferos Marinos de EE.UU. (MMC):** El oficial de Washington recientemente asistió a una audiencia del Congreso sobre la Red de Varamientos

³ <http://www.state.gov/secretary/rm/2012/11/200294.htm>

Mamíferos Marinos de Estados Unidos y escuchó a los expertos de la NOAA, MMC, y la comunidad científica. El oficial está explorando una relación más estrecha entre la CMS y el MMC dados los intereses comunes evidentes en los impactos de la captura accidental, colisiones con embarcaciones y los impactos de ruido marino sobre los mamíferos marinos migratorios.

- d) **Red Social WILD:** Se trata de una red informal de profesionales de la conservación de la fauna silvestre de las oficinas federales y otras instituciones internacionales alrededor de Washington, que se reúne mensualmente. Incluye representantes del Tesoro de EE.UU., USFWS, ICCF, DOI, Departamento de Estado de EE.UU., AFWA etc

V. Proporcionando apoyo general a la Secretaría de la CMS

14. Además de la recaudación de fondos específicos y actividades de sensibilización, el Oficial ofrece contribuciones regulares a los documentos de la familia CMS y estrategias operacionales (por ejemplo, iniciativas de recaudación de fondos, el Plan Estratégico Mundial sobre Especies Migratorias, sitios web y bases de datos CMS, Manual CMS, documento sobre la Estructura futura, etc.). También proporciona el apoyo técnico cuando se requiere para ejecutar los diferentes Acuerdos y Resoluciones de CMS (por ejemplo, corredores ecológicos, cambio climático, residuos marinos, ruido submarino, PIC, MdE tiburones, ACAP y IOSEA) junto con la exploración de nuevas cuestiones (por ejemplo, delitos de vida silvestre). El oficial también participó en el retiro de junio de 2013 de la Secretaría CMS que fue bien recibido por sus colegas y el liderazgo de CMS.

Mirando al futuro

15. A medida que la economía de EE.UU. se recupera y el presupuesto del Presidente para el 2014 se negocia, la CMS está dispuesta a beneficiarse del creciente impulso político sobre asuntos de especies en peligro de extinción, cuestiones de delitos de vida silvestre, y nuevas fuentes de financiación para hacer frente a la conservación de la biodiversidad a nivel mundial. Cuanta más familiaridad tengan las agencias y organizaciones de Estados Unidos con la CMS, mayor es la probabilidad de que se invite a la CMS a participar en eventos y foros internacionales y a ser representado (por ejemplo Gala de la Fundación Caucus Internacional para la Conservación, septiembre de 2013).

16. Las principales actividades previstas por el Oficial de Washington para el otoño incluyen: organizar un foro de consulta para recoger las aportaciones del gobierno de EE.UU. y, posiblemente de ONG, sobre el Plan Estratégico de la CMS para las especies migratorias; organizar una sesión informativa del Congreso, junto con visitas pertinentes a Hill del Secretario Ejecutivo del ACAP; organización de una misión de Liderazgo Ejecutivo de CMS para conectar con el liderazgo de alto nivel en Washington, continuas aportaciones a las actividades de la CMS en la Alta Mar/ABNJ; compromiso continuo con la Asociación Mundial sobre los Océanos del Banco Mundial, reuniones en marcha con los gerentes de las subvenciones correspondientes de USFWS, CEPF y el FMAM para perseguir oportunidades de financiación para CMS y socios; monitoreo permanente del Decreto de EE.UU. sobre la delincuencia de Vida Silvestre y la campaña sobre delincuencia de Vida Silvestre asociada del PNUMA, trabajando con el oficial de Mamíferos Marinos de la CMS en la ejecución de los términos de referencia de Residuos Marinos con los Consultores de Economía y las preparaciones de Informe Final; y el seguimiento de los resultados de la Reunión de la CBI sobre residuos marinos y los preparativos para el Taller II en 2014.